

Ankara Anlaşmasına ek Katma Protokolün 3'üncü Maddesinin Topluluk üyesi devletlerde elde edilen mallara uygulanmasına ilişkin 19 Aralık 1994 tarih ve 1/94 sayılı ORTAKLIK KONSEYİ KARARI

(94/905/EC)

AT-TÜRKİYE ORTAKLIK KONSEYİ,

Avrupa Ekonomik Topluluğu ve Türkiye arasında bir Ortaklık yaratan Anlaşmayı göz önünde bulundurarak,

Yukarda bahsedilen anlaşmanın Katma Protokolünü ve özellikle onun 3'üncü Maddesini göz önünde bulundurarak,

Toplulukta, Katma Protokolün 3'üncü Maddesinin 1'inci Fıkrasında bahsedilen şartlar altında elde edilen malların, söz konusu Protokolün Başlık I, Bölüm I, Kesim I ve Bölüm II hükümleri menfaatine olacak şekilde kabulünün, ihracatçı ülkede, Türkiye'de bu mallara tanınan tarife indiriminin bir fonksiyonu olan oranda telafi eden bir verginin toplanmasına tabi olduğunu dikkate alarak;

8 Kasım 1993 tarihindeki 34. AB-Türkiye Ortaklık Konseyi toplantısında , Gümrük Birliği ile ilgili bir kararda, 1995 yılında gümrük birliğin işleyebilmesi amacıyla, yeterli bir süre içinde, uygulayıcı kararların alınabilmesi için tarafların kararlılığının tekrarlandığını dikkate alarak;

Türkiye'nin, 1 Ocak 1994 tarihinde, Katma Protokolün 10'uncu Maddesindeki düzenlemelere tabi malların gümrük vergilerinde, 12 yıllık listede % 90 ve 22 yıllık listede % 80 oranında uyguladığı toplam indirim oranını yükselten yeni indirimler uyguladığını dikkate alarak; bunun sonucu olarak, Topluluk'tan Türkiye'ye yapılan ihracat sırasında alınacak telafi edici verginin tespitinde dikkate alınması gereken Ortak Gümrük Tarifesi vergilerinin yüzdesinin 12 yıllık liste için % 90 ve 22 yıllık liste için % 80 olarak belirlenmesi gerektiğini dikkate alarak;

Avrupa Kömür ve Çelik Topluluğunu kuran Antlaşma kapsamına giren ürünler için; yukardaki yüzde oranlarının AKÇT birleşik tarife vergilerine uygulandığının belirtilmesi gerektiğini dikkate alarak;

AŞAĞIDAKİ GİBİ KARAR VERMİŞTİR:

Madde 1

1. Bu Kararın yürürlüğe giriş tarihinden itibaren, Katma Protokolün 3'üncü Maddesinde bahsedilen telafi edici verginin tespitinde dikkate alınması gereken Ortak Gümrük Tarifesi vergilerinin yüzdesi, Topluluğa üye devletlerde elde edilen mallara ilişkin olarak, 12 yıllık listedekiler için 90 ve 22 yıllık listedekiler için 80 olarak belirlenecektir.

1/94 Sayılı Ortaklık Konseyi Kararı

2. 1'inci Fıkıradaki bahsedilen yüzdeler, Türkiye tarafından indirim yapıldıkça artırılacaktır. Ortaklık Konseyi, yeni yüzdelerin uygulanma tarihlerinden haberdar edilecektir.

Madde 2

Avrupa Kömür ve Çelik Topluluğu kapsamına giren malların imalat sırasında birleştirilmeleri durumunda, 1'inci Maddede bahsedilen yüzdeler, bu ürünlerle ilgili olarak AKÇT'nin gümrük vergisi birleşik tarifesine uygulanır.

Madde 3

Bu Karar, kabul edildiği tarihten sonraki üç ay içinde yürürlüğe girer.

Brüksel, 19 Aralık 1994

**Ortaklık Konseyi adına
Başkan
K. KINKEL**